

# APPLICATION FOR TRADE FINANCE LOAN

## 貿易金融融資申込書



You need Adobe Reader 9.0 to view this form. You can download Adobe Reader free of charge.

本様式を表示するには、Adobe Reader 9.0が必要です。Adobe Readerは、無料でダウンロードすることができます。

PLEASE ENSURE THIS FORM IS COMPLETED ONLINE (TYPED)

本様式は、オンラインで入力（タイプ）してください。

To: The Manager

ANZ Trade and Supply Chain Select (Branch)  
選択してください（支店）

ANZトレード・アンド・サプライ・チェーン支店 御中

Date (dd/mm/yyyy)

日付（日/月/年）

Bank Reference

銀行照会番号

Customer Reference

お客様照会番号

From: (Customer name and address):

依頼人（お客様ご名義およびご住所）

I/we request that ANZ provide a Trade Finance Loan, details of which are set out below

私/我々は、ANZによる貿易金融融資を依頼し、その詳細は以下に記載されます。

Currency and Amount (in figures)

通貨および金額（数字）

Term

期間（最大180日）

Commencement Date (dd/mm/yyyy)

開始日（日/月/年）

Maturity Date (dd/mm/yyyy):

支払期日（日/月/年）

### SUPPORTING DOCUMENTATION

関係書類

Mandatory selection of pre or post shipment required

船積前か船積後か、どちらかを必ずお選びください。

Pre Shipment

船積前

Post Shipment

船積後

Required to accompany this application, at least two of the following:

本申込書に必要な添付書類は以下のうち少なくとも2つです。

If Pre Shipment

船積前の場合

Copy of Pro-forma invoice

仮送り状の写し

Copy of Document evidencing Contract of Sale

売買契約を証明する書類の写し

Copy of Purchase Order

注文書の写し

If Post Shipment

船積後の場合

Copy of Commercial Invoice (Mandatory) and;

送り状の写し（必須）

Copy of Document evidencing Contract of Sale

売買契約を証明する書類の写し

Copy of Transport Document

運送書類の写し

Other documents attached (please separate with a comma)

他添付書類（複数ある場合はカンマで区切ってください）

Where the Maturity Date of the Trade Finance Loan requested hereunder falls on or after the Latest Estimated Shipment Date specified in this Application Form, we undertake to provide to ANZ, no later than 5 days after the Latest Estimated Shipment Date, the supporting documents required under the section "Post Shipment Supporting Documentation" above, together with such other documents reasonably requested by ANZ, in each case, in form and substance reasonably satisfactory to ANZ.

本貿易金融融資の期日が本申込書上に記載された見込船積期限日以降の場合は、見込船積期限日から5日以内に、上記“船積後関係書類”セクションで必要とされている関係書類を、私/我々は提出いたします。ANZが合理的な範囲で他の書類の提出を依頼した場合は、内容・形式ともに依頼を満たすものを合わせて提出いたします。

Latest Estimated Shipment Date (dd/mm/yyyy)

見込船積期限

# APPLICATION FOR TRADE FINANCE LOAN

## 貿易金融融資申込書

### TRANSACTION DETAILS

If not detailed in supporting documentation please complete  
付属書類に詳述されていない場合は、記入してください。

Shipped from (country)  
船積地 (国)

Shipped to (country)  
仕向先 (国)

Goods Description: (brief description)  
商品説明： (簡単な説明)

Carrier name  
運送人の名称

Buyer/Supplier (name and address)  
買主/供給者 (名称および住所)

Date shipped (B/L or airway bill date) (dd/mm/yyyy)  
船積日 (船荷証券または航空貨物運送状の日付) (日/月/年)

### DISBURSEMENT INSTRUCTIONS

送金指示

For Payment of [Collection/Letter of Credit] ANZ reference number (where applicable)  
[取立/信用状]の支払については、ANZ参照番号 (該当する場合)

Credit our Domestic account number  
円貨口座番号に入金する。

Forward Exchange Contract (FEC) Number (if applicable)  
NB. Include additional FX details such as BID or carded rate to be applied if applicable

先物為替予約 (FEC) 番号 (該当する場合)

注：該当する場合に適用されるビッドレートまたは店頭レート (carded rate)  
など外国為替に関する追加的な詳細情報を含む。

Credit our Foreign Currency Account (Insert Currency and Account Number)  
当社外貨口座に入金 (通貨及び口座番号記入)

Remit proceeds as follows (Insert Currency and Amount)  
代り金を以下の通り送金する。

Beneficiary (name and address)  
受取人 (名称および住所)

Beneficiary's Bank (name and address)  
受取人の銀行 (名称および所在地)

Beneficiary Account Number  
受取人の口座番号

Beneficiary Reference Details  
受取人の参照明細

### Fees in Beneficiary Country

現地手数料

Applicant  
依頼人

Beneficiary  
受取人

Share  
双方負担

### Charges:

手数料:

Debit our following account for all charges relating to this Trade Finance Loan:

本貿易金融融資に関する全ての手数料は、以下の口座から引落としてください。

Currency  
通貨

Account Number  
口座番号

# APPLICATION FOR TRADE FINANCE LOAN

## 貿易金融融資申込書

### REPAYMENT

Repayment of principal and interest (**the repayment amount**) is to be effected as follows:  
元金および利息の返済（以下「返済金額」といいます。）は、以下の通り行われます。

#### Principal

元金

Debit Account

引落口座

Currency

通貨

Account No.

口座番号

Exchange Rate Type (if applicable)

為替レートの種類（該当する場合）

[select]

[選択して下さい。]

No. (if applicable)

番号（該当する場合）

#### Interest

満期時の利息

at maturity

Debit Account

引落口座

Currency

通貨

Account No.

口座番号

Exchange Rate Type (if applicable)

為替レートの種類（該当する場合）

[select]

[選択して下さい。]

No. (if applicable)

番号（該当する場合）

We are bound by and will comply with the ANZ Trade Terms and other applicable Trade Agreements, from time to time provided or made available to us by ANZ or as agreed in writing between us. We have a copy of these documents or have accessed them at anz.com/corporate and have read them. We certify there will be no involvement with any sanctioned entity in the entire end to end process of the underlying transaction.

私/我々はANZ貿易取引条件並びに他の貿易条件契約書、加えて状況に応じて適用される条件・追加書面契約を現在・将来にわたって遵守いたします。私/我々はそれらの書類の写しを所有あるいは、anz.com/corporateにアクセスすることで読み、確認しております。私/我々は当該商流に関わる全ての企業が制裁対象ではないことを証明いたします。

This application is written and executed in Japanese and English, both versions being equally valid. In the event of inconsistency between the Japanese and English versions, the English version shall prevail to the extent of the inconsistency.

本依頼書は、日本語 および英語で作成および締結され、双方とも等しく有効です。日本語 版および英語版の間で齟齬がある場合には、齟齬がある範囲では英語版が優先します。

Authorised Signature

権限者の署名

Name of Authorised Signatory

権限者の氏名

Authorised Signature

権限者の署名

Name of Authorised Signatory

権限者の氏名

Company stamp or chop (if applicable):

会社印（該当する場合）

### BANK USE ONLY

銀行使用欄

Date received (dd/mm/yyyy)

Signature(s) verified

Yes  No  
済 未

All checks complete

Approved by

Trade Relationship Officer

Manager / Team Leader